(19) BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND**



DEUTSCHES PATENT- UND MARKENAMT

Offenlegungsschrift ® DE 197 20 591 A 1

(2) Aktenzeichen: 197 20 591.7 ② Anmeldetag: 16. 5.97

(3) Offenlegungstag: 19.11.98

⑤ Int. Cl.6: G 04 G 1/00

G 04 C 11/02 H 04 Q 7/00

(7i) Anmelder:

Lauw, Rudolf, 81247 München, DE; Lüth, Alexander, 99894 Friedrichroda, DE; Weisheit, Eberhard, 99846 Seebach, DE

(74) Vertreter:

Lauw, R., Dipl.-Ing. Dipl.-Wirtsch.-Ing., Pat.-Anw., 81247 München

(72) Erfinder:

Lauw, Rudolf, 81247 München, DE

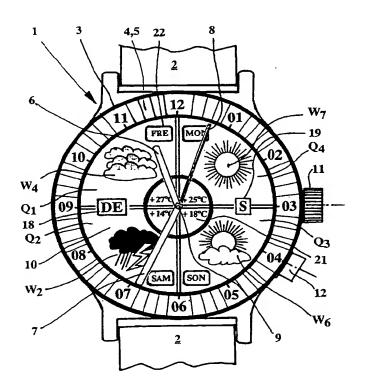
⑤ Entgegenhaltungen:

DE 44 02 658 C2 US 55 00 835

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

- ⑤ Elektronische Funkuhr
 - Die Erfindung bezieht sich auf eine elektronische Funkuhr (1), insbesondere Armband-Funkuhr mit einer Funkantenne zum Empfang von über einen Funksende-Datenkanal übertragenen Funksignalen eines an eine Atomuhr angeschlossenen. Datensenders (13), einem an die Funkantenne angeschlossenen Funkempfänger (16), einem an den Funkempfänger (16) angeschlossenen Mikroprozessor (17), der die Funksignale in entsprechende Zeittakte zur analogen oder digitalen Zeitanzeige auf einem Zeit-Display umwandelt, zumindest zwei Einstellelemente (11, 12), wobei der Mikroprozessor (17) zur zusätzlichen Verarbeitung von funkübertragenen codierten aktuellen und prognostischen Wetter-Daten (14), Katastrophen-Meldungen oder anderen Informationen entsprechend derart erweitert ist, daß er die funkübertragenen codierten Daten des mit einem Wetteramt verbundenen Datensenders (13) in entsprechende Wetter-Symbole, Katastrophen-Meldungen oder andere Informationen umwandeln kann, und wobei auf dem Zifferblatt (5) der Funkuhr (1) außer dem Zeit-Display (4, 5) zumindest eine weitere Display-Fläche (10) vorgesehen ist, auf der die vom Mikroprozessor (17) erarbeiteten Wetter-Symbole (W1, W2, W3, W4, W₅, W₆, W₇ oder W₈) für sonniges, wolkiges oder regnerisches Wetter, Temperaturangaben, Katastrophen und dergleichen wiedergegeben werden.



Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine elektronische Funkuhr, inshesondere Armhand-Funkuhr mit einer Funkantenne
zum Empfang von über einen Funksende-Datenkanal übertragenen Funksignalen eines an eine Atomuhr angeschlossenen Zentralsenders, einem an die Funkantenne angeschlossenen Funkempfänger, einem an den Funkempfänger angeschlossenen Mikroprozessor, der die Funksignale in entsprechende Zeittakte zur analogen oder digitalen Zeitanzeige auf
einem Zeit-Display umwandelt, und Einstellelementen.

Eine derartige Uhr ist in der Goldschmiede- und Uhrmacher-Zeitung, Januar 1988, Jahrgang 86, unter der Bezeichnung "Junghans Funkuhr RC 2" beschrieben. Diese Uhr gibt lediglich die präzise aktuelle Tageszeit in Stunden, Minuten 15 und Sekunden wieder.

In der immer intensiver und massiver über Printmedien. Hörfunk, Fernschen oder andere Telekommunikations-Einrichtungen verbreiteten Nachrichten-Übermittlung sind es vor allem Börsen- und Devisenkurse, Termingeschäfte, Verkehrsdurchsagen, die genaue Zeitwiedergabe oder Wetterprognosen, die den modernen Menschen interessieren. Man ist mehr und mehr gewohnt, aktuelle Mitteilungen und Daten zu jeder Zeit an jedem Ort zu erfahren. Dies hat inzwischen dazu geführt, daß ein tragbares Funktelefon bzw. "Handy" schon beinahe zur Standardausrüstung eines reisenden Geschäftsmannes gehört. Es gibt inzwischen Einweg-Funkmeldesysteme, beispielsweise das von der TELE-KOM vertriebene "QUIX", über das ein Absender an einen Empfänger wichtige persönliche Kurzmitteilungen durchfunken kann.

Präzise Wetterprognosen sind häufig auch sehr gefragt, um Freizeitaktivitäten, Reisen oder Parties zu planen. Informationsquelle hierfür sind mehr oder weniger veraltete und damit ungenaue Wetterberichte in den Printmedien. Genauere Wetterprognosen werden bisher nur über tragbare, aber unhandliche Rundfunkgeräte oder über ortsgebundene Fernsehgeräte übermittelt.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, dem Bedürfnis nach schneller und präziser Information über die 40 Wetterlage oder andere wichtige Kurzmitteilungen Rechnung zu tragen und einen leichten tragbaren Funkempfänger, insbesondere eine Funkuhr der eingangs genannten Art zu schaffen, auf der außer der Zeit auch andere für den Benutzer interessante Daten, wie Wetter-Prognosen, Alarm-Meldungen, Verkehrslage-Meldungen und dergleichen abgelesen werden können.

Diese Aufgabe wird gemäß der Erfindung dadurch gelöst, daß der Mikroprozessor der eingangs erwähnten Funkuhr erweitert ist und zusätzlich funkübertragene codierte aktuelle und prognostische Wetter-Daten, Katastrophen-Meldungen oder andere Informationen verarbeitet, wobei er die Wetter-Daten des mit einem Wetteramt verbundenen Datensenders und andere informative Daten in entsprechende Wetter-Symbole, Logos für Katastrophen oder andere Informationen umwandelt, und daß auf dem Zifferblatt der Funkuhr außer dem Zeit-Display zumindest eine weitere Display-Fläche vorgesehen ist, auf der die vom Mikroprozessor erarbeiteten Symbole für sonniges, wolkiges oder regnerisches Wetter, Temperaturangaben, Katastrophen und dergleichen 60 wiedergegeben werden.

Nach einer erfinderischen Weiterbildung der Erfindung ist beabsichtigt, daß als Standort-Koordinaten der Funkuhr der internationale Länder-Code und die geographische Lage des Standortes der Funkuhr mittels eines Einstellelements einstellbar ist, so daß der Mikroprozessor die vom zentralen Datensender gelieferten Weiter-Daten für jeweils unterschiedliche Länder und Standort-Regionen entsprechend

verarbeitet und auf der Display-Fläche der Funkuhr wiedergibt.

Es ist gemäß der Erfindung ferner vorgesehen, daß als Standort-Koordinaten für das Land der 2-Buchstaben-Länder-Code der Internationalen Patentklassifikation (beispielsweise für Deutschland DE, Großbritannien GB, Frankreich FR, Italien IT) und für die Standort-Region (Nord N, Ost O, Süd S, West W, Mitte M) verwendet beziehungsweise angegeben werden. Hierdurch ist die Funkuhr über weite geographische Bereiche, beispielsweise in allen europäischen Ländern funktionsfähig und liefert darüber hinaus auch noch präzise Wetterprognosen an eng begrenzten Standorten im Norden, Osten, Süden, Westen oder in der Mitte des jeweiligen Landes.

Gemäß der Erfindung sollen die codierten Wetter-Daten und andere Informationsdaten im Mikroprozessor gespeichert werden und durch Betätigung des Einstellelements auf der Display-Fäche als Wetter-Symbole W₁ bis W₈ erscheinen, die sich nach kurzer Zeit (beispielsweise nach 30 Sekunden) automatisch abschalten. Durch diese Maßnahme wird der Stromverbrauch der Funkuhr zugunsten einer längeren Lebensdauer der Uhren-Batterie minimiert.

Schließlich ist gemäß der Erfindung beabsichtigt, daß die Display-Fläche auf dem Zifferblatt der Funkuhr in vier um die Zeiger-Mittelachse herum angeordnete gleichgroße Sektoren Q₁ bis Q₄ unterteilt ist, in denen im Uhrzeigersinn die aktuelle Wetterlage vom Tage und die voraussichtliche Wetterlage der drei darauffolgenden Tage in Wetter-Symbolen W₁ bis W₈ dargestellt sind. Auf diese Weise erhält man eine beinahe stündlich aktualisierte, weil immer wieder korrigierte 3-Tage-Wetterprognose über Niederschläge, Wolkenoder Sonnentage, gegebenenfalls ergänzt durch Angaben über Temperatur und/oder Frostgefahr.

um Freizeitaktivitäten, keisen oder Faittes zu platien, intormationsquelle hierfür sind mehr oder weniger veraltete und
damit ungenaue Wetterberichte in den Printmedien. Gemationsquelle hierfür sind mehr oder weniger veraltete und
damit ungenaue Wetterberichte in den Printmedien. Gemung näher beschrieben. Es zeigen:

Fig. 1 eine stark vergrößerte Draufsicht auf eine Funkuhr gemäß der Erfindung;

Fig. 2 eine Prinzipskizze der erfinderischen Funkuhr mit Empfänger, Mikroprozessor und Display-Fläche sowie der mit der Funkuhr korresponierenden Sendeanlage, die der Funkuhr die erforderlichen Daten in codierter Form liefert, und

Fig. 3 eine stillisierte Darstellung von Wetter-Symbolen, die auf der Display-Fläche die prognostizierten Wetterlagen anzeigen.

Die in Fig. 1 dargestellte Funkuhr 1 ist eine Armbanduhr mit einem an einem Armband 2 befestigten Uhrengehäuse 3, das mit einer Minutenskala 4 eines Zifferblattes 5 zur anlogen Zeitanzeige mittels eines Stundenzeigers 6, eines Minutenzeigers 7 und eines Sekundenzeigers 8 versehen ist. Der freie Ringraum zwischen der Zeiger-Mittelache 9 einerseits und der Minutenskala 4 andererseits dient als Display-Fläche 10 für die Wetterprognose. Die Display-Fläche 10 ist in vier Sektoren Q_1, Q_2, Q_3 und Q_4 zur Darstellung der prognostizierten Wetterlage für insgesamt vier Tage unterteilt. Beispielsweise zeigt der Sektor Q_1 das Wetter vom Tage an.

Die Wetterprognosen der Folgetage rücken jeweils um 24.00 Uhr im Uhrzeigersinn nach. Somit zeigt der Sektor Q_2 das Wetter des ersten Folgetages an. Der Sektor Q_3 zeigt das Wetter des übernächsten Tages an. Schließlich zeigt der Sektor Q_4 zeigt das Wetter des über-über-nächsten Tages an. Gemäß der Erfindung sind auf jedem der vier Sektoren Q_1 bis Q_4 der Display-Fläche 10 zusätzlich wahlweise das jeweils aktuelle Tagesdatum (z. B. "16.05.") und/oder der Name 22 des jeweils aktuellen Wochentages (z. B. "FRE" für Freitag) dargestellt.

Auf der LCD-Display-Fläche 10 bilden sich je nach Wet-

terlage besondere Wetter-Symbole W1, W2, W3, W4, W5, W₆, W₇ oder W₈ aus, welche die Angaben "Bewölkung", "Sonne", "Regen" oder "Schnee" repräsentieren. Diese Wetter-Symbole werden nachfolgend anhand der Fig. 3 näher erläutert. Das Zifferblatt 5, die Zeiger 6, 7 und 8 sowie die Display-Fläche 10 sind durch ein Uhrenglas geschützt.

Am Uhrengehäuse 3 ist ein Einstellelement 11 für die Funkuhr 1 vorgesehen, um dieselbe notfalls korrigieren zu können. Außerdem weist die Funkuhr 1 zumindest ein weiteres Einstellelement 12 auf, mit dem Länder-Code 18 (bei- 10 spielsweise DE für Deutschland, GB für Großbritannien, FR für Frankreich oder IT für Italien) und für die Stande:.-Region 19 (N für Nord, O für Ost, S für Süd, W für West, M für Mitte) eingestellt werden können. Hierdurch ist die Funkuhr 1 über weite geographische Bereiche, beispielsweise in den 15 größeren europäischen Ländern, funktionsfähig und liefen darüber hinaus auch noch präzisc Wetterprognosen an Standorten im Norden, Osten, Süden Westen oder in der Mitte des jeweiligen Landes.

Die Einstellung der Funkuhr 1 für München wäre bei- 20 3 Uhrengehäuse spielsweise "DE" und "S"; die Einstellung für Hamburg wäre "DE" und "N". Ein Flugreisender aus Berlin (mit Einstellung "DE" und "O") müßte bei Ankunft in Paris seine Funkuhr 1 umstellen auf "FR" und "N". So erhält man für Paris eine Aussage über das aktuelle Wetter vom Tage sowie 25 eine immer wieder aktualisierte Wetterprognose für die drei Folgetage.

Eine Erweiterung auf andere Daten ist vorgesehen. Auf der Funkuhr könnten anstelle von Wetterprognosen oder zusätzlich zu denselben auch andere Daten und Mitteilungen 30 (zum Beispiel Angaben zur Verkehrslage, Alarmmeldungen oder dergleichen) wiedergegeben werden. Es ist auch denkbar, einen geographischen Bereich (z. B. die Umrisse der Landkarte von Deutschland oder Bayern) auf der Display-Fläche wiederzugeben und mit Hilfe der Wetter-Symbole 35 17 Mikroprozessor sozusagen eine "meteorologische Momentaufnahme" dieses Bereiches darzustellen. In den U.S.A. könnte man z. B. Lage und Marschrichtung eines Tornados wiedergeben. Die Anordnung entsprechender Symbole auf der Display-Fläche einer Funkuhr ist möglicherweise nur auf größeren Arm- 40 banduhren oder Großuhren denkbar und sinnvoll.

Wie Fig. 1 zeigt, kann in jedem Sektor Q_1 bis Q_4 (vorzugsweise in der Nähe der Zeiger-Mittelachse 9) zuzüglich zur Wetterprognose jeweils auch die voraussichtliche Tages-Mitteltemperatur 21 angegeben werden.

Die Symbole und/oder Daten auf der Display-Fläche 10 können zumindest teilweise auch zwei- oder mehrfarbig wiedergegeben werden, sofern dies zur Verdeutlichung der Wiedergabe der Wetter-Symbole W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W7 oder W8 und der anderen oben genannten Daten auf der 50 erfindungsgemäßen Funkuhr 1 nützlich sinnvoll erscheint.

Das in Fig. 2 dargestellte Block-Schaltbild zeigt einen zentralen Datensender 13, der über einen Funksendedatenkanal codierte Wetter-Daten 14 einer Wetterstation 15 an einen Funkempfänger 16 der als Schaltschema gezeigten 55 Funkuhr 1 überträgt. Der Funkempfänger 16 ist mit einem Mikroprozessor 17 verbunden. Mit Hilfe des Einstellelements 12 müssen der vorstehend erwähnte Länder-Code 18 (beispielsweise DE - GB - FR oder IT) und die Standort-Region 19 (beispielsweise wahlweise N - O - S - W - M) 60 eingestellt und an den Mikroprozessor 17 übertragen werden. Aus den Standort-Koordinaten (Länder-Code 18 + Standort-Region 19) bestimmt der Mikroprozessor 17 die auf der Display-Fläche 10 wiederzugebenenden Wetter-Symbole W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W₇ oder W₈. Hiervon 65 unabhängig liefen der Mikroprozessor 17 gleichzeitig die Zeittakte für das Uhrwerk 20 der Funkuhr 1, die die Tageszeit anzeigt.

Schließlich kann die Funkuhr 1 zusätzlich mit einer Tag-/Nacht-Umstell-Einrichtung 23 versehen sein, um Nachttemperatur, Nachtfrost, Nebel oder dergleichen anzeigen zu

Die in Fig. 3 gezeigten Wetter-Symbole W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W₇ oder W₈ stellen folgende Wetterlagen dar:

W₁: Teils sonniges, teils regnerisches Wetter;

W2: Gewittriges Wetter, Gewitterneigung;

W3: Starker Regen;

W4: Stark bewölktes Wetter;

W5: Teils sonniges, teils wolkiges Wetter;

W₆: Überwiegend sonniges Wetter mit geringer Bewölkung:

W7: Sonniges, wolkenloses Hochdruckwetter und

W₈: Schneefall mit Frostgefahr.

Bezugszeichenliste

- 1 Funkuhr
- 2 Armband
- - 4 Minutenskala
 - 5 Zifferblatt
 - 6 Stundenzeiger
 - 7 Minutenzeiger
- 8 Sekundenzeiger
 - 9 Zeiger-Mittelachse
 - 10 Display-Fläche
 - 11 Einstellelement (für das Uhrwerk 20 der Funkuhr 1)
- 12 Einstellelement (für Länder-Code 18 und Standort-Region 19)
- 13 Datensender
- 14 Wetter-Daten
- 15 Wetterstation
- 16 Funkempfänger
- 18 Länder-Code
- 19 Standort-Region
- 20 Uhrwerk
- 21 Tages-Mitteltemperatur
- 22 Name des jeweiligen Wochentages
 - 23 Tag-/Nacht-Umstell-Einrichtung
 - Q₁ Sektor (von Display-Fläche 10)
 - Q2 Sektor (von Display-Fläche 10)
- Q3 Sektor (von Display-Fläche 10)
- Q4 Sektor (von Display-Fläche 10)
- W₁ Wetter-Symbol (für teils sonniges, teils regnerisches
- W2 Wetter-Symbol (für gewittriges Wetter, Gewitterneigung)
- W₃ Wetter-Symbol (für starken Regen)
 - W4 Wetter-Symbol (für stark bewölktes Wetter)
 - W5 Wetter-Symbol (für teils sonniges, teils wolkiges Wetter)
- W₆ Wetter-Symbol (für überwiegend sonniges Wetter mit geringer Bewölkung)
- W7 Wetter-Symbol (für sonniges, wolkenloses Hochdruckwetter) und
- W8 Wetter-Symbol (für Schneefall mit Frostgefahr)

Patentansprüche

- 1. Elektronische Funkuhr, insbesondere Armband-Funkuhr mit
 - (a) einer Funkantenne zum Empfang von über einen Funksende-Datenkanal übertragenen Funksignalen eines an ein Zeitnormal, beispielsweise an eine Atomuhr, angeschlossenen zentralen Datensenders (13).

(b) einem an die Funkantenne angeschlossenen Funkempfänger (16),

(c) einem an den Funkemplänger (16) angeschlossenen Mikroprozessor (17) der die Funksignale in entsprechende Zeittakte zur analogen oder digitalen Zeitanzeige auf einem Zeit-Display (4, 5) umwandelt, und

(d) zumindest zwei Einstellelemente (11, 12), dadurch gekennzeichnet,

(e) daß der Mikroprozessor (17) erweitert ist und zusätzlich funkübertragene codierte aktuelle und prognostische Wetter-Daten (14). Katastrophen-Meldungen oder anderen Informationen verarbeitet, wobei er die Wetter-Daten (14) des mit einem Wetteramt verbundenen Datensenders (13) und andere informative Daten in entsprechende Wetter-Symbole (W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W₇ oder W₈), Logos für Katastrophen, Verkehrsstaus und/oder andere Informationen umwandelt, und (1) daß auf dem Zifferblatt (5) der Funkuhr (1) außer dem Zeit-Display (4) zumindest eine weitere Display-Fläche (10) vorgesehen ist, auf der die

ßer dem Zeit-Display (4) zumindest eine weitere Display-Fläche (10) vorgesehen ist, auf der die vom Mikroprozessor (17) erarbeiteten Symbole (W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W₇ oder W₈) für sonniges, wolkiges oder regnerisches Wetter, Temperaturangaben, Katastrophen und dergleichen wiedergegeben werden.

2. Elektronische Funkuhr nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß als Standort-Koordinaten der Funkuhr (1) ein Länder-Code, vorzugsweise der internationale Länder-Code (18), und die Standort-Region (19) der Funkuhr. (1) mittels eines Einstellelements (12) einstellbar ist, so daß der Mikroprozessor (17) die vom Datensender (13) gelieferten Wetter-Daten (14) separat für unterschiedliche Länder und Standort-Regionen entsprechend verarbeitet und auf der Display-Fläche (10) der Funkuhr (1) wiedergibt.

3. Elektronische Funkuhr nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß als Standort-Koordinaten für das Land der 2-Buchstaben-Länder-Code (18) der Internationalen Patentklassifikation (beispielsweise für Deutschland DE, Großbritannien GB, Frankreich FR, Italien IT) und für die Standort-Region (19) (Nord N, Ost E, Süd S, West W oder Mitte M) verwendet beziehungsweise angegeben werden.

4. Elektronische Funkuhr nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die codierten Wetter-Daten (14) und andere Informationsdaten im Mikroprozessor (17) gespeichert und durch Betätigung des Einstellelements (12) auf der Display-Fläche (10) als Wetter-Symbole (W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W₇ oder W₈) erscheinen, die sich nach kurzer Zeit (z. B. 30 sec) sich automatisch abschalten.

5. Elektronische Funkuhr nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Display-Fläche (10) auf dem Zifferblatt (5) in vier in etwa gleichgroße Display- Sektoren (Q1, Q2, Q3 und Q4) unterteilt ist, in denen im Uhrzeigersinn die aktuelle Wetterlage vom Tage und die voraussichtliche Wetterlage zumindest eines Folgetages, vorzugsweise der drei darauffolgenden Tage, in Wetter-Symbolen (W1, W2, W3, W4, W5, W6, W7 oder W8) dargestellt sind, wobei die Wetterprognosen der Folgetage jeweils um 24.00 Uhr im Uhrzeigersinn in den nächstfolgenden Sektor (QN) nachrücken, wobei der Sektor (Q2) stets das Wetter des Folgetages, der Sektor (Q3) das Wetter des übernächsten Tages und schließlich der Sektor (Q4) das Wetter des über-übernächsten Tages anzeigen.

6. Elektronische Funkuhr nach Anspruch 5 oder 6, dadurch g. kennzeichnet, daß Display-Fläche (10) auf dem Zifferblatt (5) in vier etwa equidistant und symmetrisch um die Zeiger-Mittelachse (9) herum oder auch assymmetrisch bzw. nichtzentrisch zur Zeiger-Mittelachse (9) angeordnete und etwa gleichgroße Display-Sektoren (Q_1, Q_2, Q_3 und Q_4) unterteilt ist.

7. Elektronische Funkuhr nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet daß auf jedem der vier Sektoren (Q₁ bis Q₄) der LCD-Display-Fläche (10) zusätzlich wahlweise das aktuelle Tagesdaum (z. B. "16.05.") und/oder der Name (22) des aktuellen Wochentages (z. B. "FRE" für Freitag) sowie die voraussichtliche Tages-Mitteltemperatur (21) dargestellt ist.

8. Elektronische Funkuhr nach einem der Ansprüche l bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß auf der LCD-Screen der Display-Fläche (10) sich je nach Wetterlage besondere Wetter-Symbole (W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W₇ oder W₈) ausbilden, welche beispielsweise die Wetterlage "Bewölkung", "Sonne", "Regen" oder "Schnee" repräsentieren.

9. Elektronische Funkuhr nach einem der Ansprüche 1 bis 8. dadurch gekennzeichnet, daß die Daten auf der Display-Fläche (10) zumindest teilweise auch zweioder mehrfarbig wiedergegeben sind, sofern dies zur Verdeutlichung der Wiedergabe der Wetter-Symbole (W₁, W₂, W₃, W₄, W₅, W₆, W₇ oder W₈) und der anderen oben genannten Daten auf der Funkuhr 1 nützlich und sinnvoll erscheint.

10. Elektronische Funkuhr nach einem der Ansprüche 1 bis 9. gekennzeichnet durch eine zusätzliche Tag-/Nacht-Umstell-Einrichtung (23), um auch die nächtlichen Wetter-Bedingungen (Nebel, Nachtfrostgefahr, Glatteis und dergleichen) darstellen zu können.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

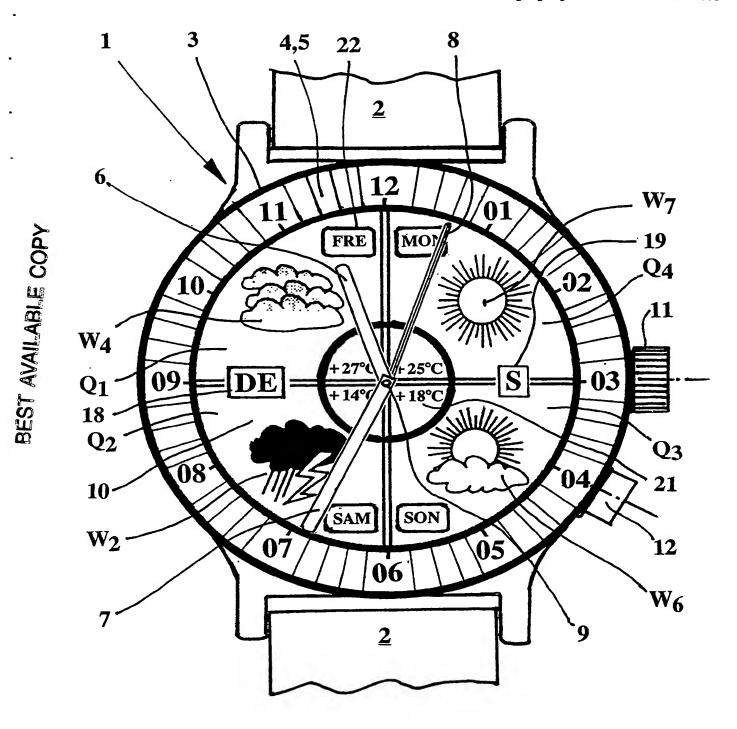


Fig. 1

